

# Gemeindeblatt



FÜR DEN BEZIRK LANDECK - TIROL

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 18.00 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 414  
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Sigurd Tscholl, Landeck, Rathaus - Tyrolia-Druck Landeck

Nr. 15

Landeck, den 15. April 1961

16. Jahrgang

## Blau-Weiß-Schwarz — Landecks Studentenfarben

Vor ungefähr 5 Jahren, am 14. Juli 1956, war der Leitartikel des Gemeindeblattes einer Organisation gewidmet, die sonst nicht allzu oft an die Öffentlichkeit tritt, die still und etwas zurückgezogen ihre Klubabende (bei ihnen FC, BC, AHC, - Convente genannt) abhält, die aber intern umso stärker und fester an ihren Prinzipien hält, an drei bestimmte Punkte, für die sie eintreten und für die sie leben; für die Religion, für das freie Vaterland und die Brüderlichkeit. An diesem 7. und 8. Juli 1956 trat diese Organisation erstmals besonders und gut organisiert vor die große Öffentlichkeit von Landeck und zeigte der Bevölkerung, daß in Landeck eine Studentenverbindung steht, die den anderen Verbindungen in den Städten Tirols nicht nachsteht, die mitzählt zu dem Bund der Burschenschaftler des MKV (Tiroler Mittelschulkartellverband) in Tirol und die weiters mitzählt zu den ganz großen in Österreich. Die Landecker Bevölkerung war eigentlich skeptisch eingestellt, wenn sie die jungen Burschen mit ihren blauen Studentenkappen und den blau-weiß-schwarzen Bändern auf der Straße sahen. Das 10. Stiftungsfest (Gründungsfest) bewies aber, daß Landeck zu seinen Studenten steht, daß Landeck bei Veranstaltungen dieser Studentenkorporationen mitgeht und mitfeiern kann. Die Bevölkerung von Landeck zeigte damals auch, daß sie - so wie es in Tirol von Mund zu Mund geht - studentenfreundlich eingestellt ist. So gehört - seit diesem 10. Stiftungsfest - Landeck neben Solbad Hall und Kufstein zu den beliebtesten kleinen Studentenstädtchen in Tirol.

Raeto Romania feierte also 1956 ihr 10. Stiftungsfest und das Gemeindeblatt schrieb damals, kurz nach dieser eindrucksvollen Feier: „Landeck hat so etwas noch nie erlebt! Das war das einstimmige Urteil aller jener, die am Samstag und Sonntag das Stiftungsfest der in Landeck heimischen Mittelschulverbindung Raeto Romania miterleben konnten . . . ”

Und es war nicht nur für die Landecker schön, dieses Stiftungsfest! Der Schreiber dieser Zeilen, damals noch aktives Mitglied einer Studentenkorporation in Innsbruck konnte das Fest selbst mitfeiern, und ist auch heute noch der Ansicht, daß Raeto-Romania eines der schönsten Stiftungsfeste, die er miterleben konnte, gefeiert hatte. Alle Studenten, die daran teilgenommen hatten, waren sich darüber einig: Auch die „Studentenhauptstadt“ Innsbruck hätte ein Stiftungsfest nicht besser, nicht würdiger veranstalten können. Wir waren damals nicht in eine Stadt gekommen, die das Treiben, das Feiern der Studenten eben gewähren ließ, sondern wir kamen in eine Stadt, die nicht nur Sympatien für die Studenten aufweisen konnte, sondern die mit uns Studenten

feierte. Von Innsbruck bis nach Kufstein war alles dieser Ansicht. Und gerne erinnert sich noch jeder, der 1956 mit dabei sein konnte, an die fröhlichen Stunden, die er in der Stadt Landeck erleben konnte.

Die Stadt war und ist - Studentenstadt!

Die Studentenverbindung Raeto Romania ist eine der jüngsten Studentenverbindungen in Tirol und in ganz Österreich. Nach dem Kriege, im Jahre 1946 setzten sich einige Idealisten des Studentenbrauchtums anlässlich eines Kommerses (festliche Feier) zusammen und berieten, wie auch in der westlichsten Stadt Tirols eine Verbindung gegründet werden könnte. Einer der ganz großen der Tiroler Studentenschaft, Hw. Pfarrer von Amras, Plattner, war unter ihnen und versuchte mit allen Mitteln, diese wenigen Männer zu überreden, in Landeck eine Verbindung zu gründen. Wie gesagt, es waren diese Männer Idealisten, die bei Versammlungen nicht nur große Worte in den Mund nahmen, sondern sie setzten ihre Versprechungen auch bald in die Tat um. Am 19. März 1946 wurde die westlichste Studentenverbindung Tirols, Raeto-Romania in Landeck (Hotel Sonne) gegründet und schon kurze Zeit später wurde diese Verbindung in den großen Verband der Studenten Tirols aufgenommen.

Seit dieser Zeit faßte die Kartellverbindung Raeto-Romania in Landeck immer fester Fuß, aus einem kleinen Häufchen ideal eingestellter junger Studenten wurde eine ansehnliche Verbindung, die sich immer besser in Szene setzen konnte. Die Direktion des Bundesrealgymnasiums, Hofrat Dr. Fiegl war damals Direktor, kümmerte sich oft und oft um diese Korporation und half wenn sie in Schwierigkeiten war. Immer mehr prominente Mitglieder konnte schließlich Raeto Romania zu den Ihren zählen! So unseren viel zu früh Verstorbenen Bezirkshauptmann Dr. Friedrich Kohler, Herrn Dr. Zebisch usw. Unter den ganz prominenten Persönlichkeiten der Verbindung zählt heute Landeshauptmann Dr. Hans Tschiggfrey, Hochwürden P. Eugen Fiederer, der Prälat von Stams, der Bürgermeister von Landeck, Kommerzialrat Ehrenreich Greuter, Hochw. Professor Albert Schiemer aus Landeck, der Direktor der Textil A. G. Karl Bucher, der Direktor des Bundesrealgymnasiums Dr. Egon Koler, der frühere Redakteur des Landecker Gemeindeblattes, Major Heinrich Weber, und Professor Otto Menardi, sowie viele andere, die hier nicht namentlich genannt wurden.

Nun feiert diese rührige Verbindung ihr 15. Stiftungsfest. Möge es genauso schön werden, wie es das 10. war, und hoffen wir, daß die Bevölkerung von Landeck wieder so mitgeht, wie es damals der Fall war, damit jene Studenten, die heuer zu diesem großen Studentenfest nach Landeck kommen, in ihren Heimatstädten, die in ganz

Tirol und über viele Teile Österreichs verstreut sind, wiederum mit Freude von Landeck berichten können; und wer wäre nicht stolz auf seine Heimatstadt, wenn es heißt: „Landeck, die schöne und freundliche Studentenstadt in Tirol!“ Helfen wir doch alle mit, daß sich dies erfülle!  
jgo.

### Der Gamberg 2470 m

#### Betrachtung eines neuen St. Antoner Seilbahnprojektes

Es vergeht kaum ein schöner Skisonntag, heute wie seit Jahrzehnten, da auf dem aussichtsreichen Gipfel des Gamberg nicht eine Schar bergbegeisterter Skifahrer beglückte Rast hält. Seit der Einführung des Skilaufes am Arlberg ist auch kein Winter vergangen, in dem diese romantischen alpinen Skiabfahrten nicht von zahlreichen Arlbergbesuchern gemacht worden wären. Schon die Pioniere des Arlberger Skilaufes wurden naturgemäß auf diese weiße Welt im nördlichen Ferwall aufmerksam, im April 1909 wurde der Gamberg und die Rossfallscharte von Teilnehmern des von Rickmers geleiteten „Alpinen Skikurses St. Anton“ bestiegen. Im Winter 1916, während der Heeresskikurse in St. Anton, begingen Ammanshauser und seine Freunde des öfteren das Gebiet. Hannes Schneider und seine Skilehrer befuhren die herrlichen Gamabfahrten mit ihren 1100 Metern Höhendifferenz immer und immer wieder.

Und dennoch blieb die Zahl derer, die vom Gamberg und seinem strahlenden Hinterland wußten, relativ klein und viele von ihnen wird ein leichter Schreck erfaßt haben, als in der jüngsten Zeit mehr und mehr von einer Seilbahnerschließung des Gamberg gesprochen wurde. Keinem aber wird das Verständnis dafür fehlen, daß die allgemeine Entwicklung des Wintersports neue Gebiete braucht, in die die jährlich wachsenden Anhänger einer „Winterreise in die Berge“ gelenkt werden können.

Die mit 4 Seilbahnen, einer Doppelsesselbahn und 9 Skilifts hoch erschlossenen, viele Quadratkilometer umfassenden Abfahrtshänge um Valluga, Kapall u. St. Christoph a.A. würden mit einer Gamberg-Seilbahn eine sinnvolle Ergänzung erfahren, deren Aufgabe es würde, eine ganz neue Arlbergecke auch der breiteren Skiwelt zugänglich zu machen.

Die in der Mittelzone des Gamberggeländes zusätzlich geplanten Skilifts gäben hunderten von Skiläufern die Möglichkeit, in der beglückenden Weite dieser Mulden und Hänge der winterlichen Erholung auf ideale Weise zu pflegen.

Es ist verständlich, daß bei der großen Verbreitung des Skilaufes, angesichts der noch fortschreitenden Bettenvermehrung am Arlberg und einer hinzukommenden Frequenz durch auswärts wohnende Gäste nach Auswegen gesucht wird, die dem Arlberggast noch größere Möglichkeiten und die Garantie bieten sollen, dem Skilauf auf konzentrierter Form zu huldigen, ohne daß er kostbare Urlaubszeit an den Talstationen von Aufstiegshilfen verbringen muß.

Es ist eine für St. Anton a. A. typische Tatsache, daß auch dieses neue Projekt, das möglicherweise nun die dritte Phase der modernen Erschließung darstellen wird, ganz nahe beim Dorf erstellt werden kann. Kaum einen Steinwurf vom Zentrum entfernt, wären die Endpunkte der Abfahrten vom Gamberg, die allerdings in ihrem unteren Verlauf und in der oberen Bergflanke einer Verbauung bedürfen. Diese gilt auch für die das Schimmellegg überhöhenden Partien. Diese rein nordseitigen 1190 Meter-Abfahrten wären für das Skizentrum St. Anton a. A.

eine seinen Ruf noch steigernde sinnvolle Ergänzung, ohne daß die bestehenden Anlagen in ihrem Bestand im geringsten gefährdet würden.  
Lgm

## Volkshochschule Landeck

### Darf ich bekanntmachen?

„Aufruhr im Damenstift“, eine Komödie von Axel Breidahl, gespielt vom Schauspielstudio der Volkshochschule Landeck in der Aula des Bundesrealgymnasiums in Landeck am **Samstag, den 15. April** um 20 Uhr und am **Sonntag, den 16. April 1961** um 17 Uhr. Wiederholungen sind bei Nachfrage am Samstag, den 22. April und am Sonntag, den 23. April 1961 vorgesehen.

Darf ich nun bekanntmachen? Das sind die Damen unseres Stiftes: Reichsgräfin von Blücher (Paula Tiefenbrunner), Gräfin von Schlegel (Irmgard Thurner), Baronesse von Hartmann (Friederike Wieser), Freifräulein von Lütgen (Christel Hilkersberger), Fräulein von Bryde (Nelly Sieber), Fräulein von Benzon (Wilgard Kuprian), Fräulein von Krabbe (Guidi Hilkersberger), Kamma von Rüssing (Eva Hilkersberger), deren Tochter (Marianne Frieden) und unser guter Hausgeist Marie (Annemarie Niederwimmer). - Nun darf ich Sie, meine Leser und Leserinnen des „Gemeindeblattes“, zu unserem Spiel herzlich einladen. Die Äbtissin des Damenstiftes (Vilma Kuprian)

### Sing- und Brauchtumstag

Das Landesjugendreferat Tirol in Zusammenarbeit mit dem Bischöflichen Jugendamt und den Fortbildungsreferat der Landeslandwirtschaftskammer laden herzlich zum nächsten Sing- und Brauchtumstag ein.

Als Thema für diesen Sing- und Brauchtumstag wurde „Feiern zum 1. Mai“ und „Wir feiern Muttertag“ gestellt.

Das Ziel für diesen Tag soll es sein, verschiedenes neues Liedgut zu erlernen, um die schon zur Schablone gewordenen Feiern zum 1. Mai und zum Muttertag schöner gestalten zu können.

Ein dazu erscheinender Behelf soll die Unterlagen bieten, der um S 2.— erworben werden kann,

16. April 1961 - Imst, Landw. Landeslehranstalt - Beginn 8.30 Uhr (Hl. Messe).

16. April 1961 - Landeck, Bds. Realgymnasium - Beginn 10 Uhr (8.30 Uhr Hl. Messe).

## Bezirkshauptmannschaft Landeck

Bezirkswahlbehörde f.d. Landwirtschaftskammerwahlen 1961

### Kundmachung

der Wahlvorschläge in den Vorstand der Bezirkslandwirtschaftskammer Landeck gem. § 30 der LKWO., LGBL.  
Nr. 3/1961:

#### Wahlkörper A (Sektion Dienstgeber)

#### Wahlvorschlag des Tiroler Bauernbundes

1. Draxl Rudolf, geb. 1910, St. Anton/Nasserein, Bauer
2. Schuler Franz, geb. 1893, Ried i.O. Nr. 82, Bauer
3. Siegele Gottlieb, geb. 1905, Kappl-Pitzein 84, Bauer
4. Geiger Engelbert, geb. 1929, Fließ-Eichholz 141, Bauer
5. Hammerl Hermann, geb. 1920, Zams Nr. 42, Bauer
6. Illmer Ludwig 1934, Fiß Nr. 45, Bauer
7. Waibl Josef, geb. 1907, Pfunds-Dorf Nr. 53, Bauer
8. Greiter Franz, geb. 1929, Serfaus Nr. 57, Bauer
9. Staggl Hans, geb. 1909, Schönwies Nr. 130, Bauer

#### Ersatzleute:

1. Matt Willi, geb. 1927, Pettneu a.A. Nr. 63, Bauer
2. Jehle Karl, geb. 1902, Ischgl Nr. 14, Bauer
3. Juen Hermann, geb. 1922, Fließ-Dorf Nr. 67, Bauer

4. Stemmer Paul, geb. 1915, Prutz Nr. 75, Bauer
5. Nöbl Alois, geb. 1913, Grins Nr. 47, Bauer
6. Seeberger Franz, geb. 1928, Landeck, Lötzw. 4, Bauer
7. Hammerl Alfred, geb. 1927, Zams, Oberdorf 27, Bauer
8. Kurz Franz, geb. 1934, Nauders Nr. 45, Bauer
9. Köhle Wilhelm, geb. 1925, Ried i. O. Nr. 49, Bauer

#### Wahlkörper B (Sektion Dienstnehmer)

#### Wahlvorschlag des Tiroler Land- und Forstarbeiterbundes:

1. Thöni Johann, geb. 1894, Ried i. O. Nr. 70, Forstarbeiter
2. Blaas Peter, geb. 1919, Nauders Nr. 96, Forstarbeiter
3. Krismer Oskar, geb. 1933, Zams, Mutterhaus, Gärtner

#### Ersatzleute:

1. Zangerle Adolf, geb. 1918, Galtür 82, Waldaufseher
2. Hausegger Erich, geb. 1920, St. Anton a.A. bei Murr, Landarbeiter
3. Waldhart Josef, geb. 1924, Tösens, Forstarbeiter

### Kundmachung

über die Einstellung des Wahlverfahrens in den Vorstand der Bezirkslandwirtschaftskammer Landeck gemäß § 31 LKWO., LGBl. Nr. 3/1961.

Da für die Wahl der Mitglieder in den Vorstand der Bezirkslandwirtschaftskammer Landeck bis 2. April 1961, 18.00 Uhr, für den Wahlkörper A (Sektion Dienstgeber) nur ein Wahlvorschlag des Tiroler Bauernbundes und für den Wahlkörper B (Sektion Dienstnehmer) nur ein Wahlvorschlag des Tiroler Land- und Forstarbeiterbundes bei der Bezirkswahlbehörde eingebracht wurde, wird gemäß § 31 Landwirtschaftskammerwahlordnung von der Fortsetzung dieses Wahlverfahrens abgesehen und werden die Wahlwerber dieser Vorschläge mit dem Wahltage, 23. 4. 1961, als Kandidaten bzw. Ersatzmänner für gewählt erklärt.

**Dessen ungeachtet findet die Wahl in die Sektionsversammlungen der Landeslandwirtschaftskammer am Sonntag, den 23. 4. 1961 statt.**

Die Wahllokale und Wahlzeiten sind aus den öffentlichen Anschlägen in den Gemeinden zu entnehmen.

Die Wahlkartenwähler werden darauf aufmerksam gemacht, daß die Ausstellung einer Wahlkarte bei der Gemeinde, von der der Wahlberechtigte nach seinem ordentlichen Wohnsitz in das Wählerverzeichnis eingetragen wurde, spätestens am 20. 4. 1961 mündlich oder schriftlich zu beantragen ist.

Der Bezirkswahlleiter: Dr. Haid

### Stadtgemeindeamt Landeck

Gemeindewahlbehörde für die Landwirtschaftskammerwahl 1961

### Kundmachung

über Wahlort, Wahlzeit und Verbotszone

Gemäß § 32, Abs. 3 der Landwirtschaftskammerwahlordnung. LGBl. Nr./1961, wird kundgemacht:

1. Das Wahllokal für die Stimmenabgabe für das Gebiet der Stadtgemeinde Landeck befindet sich im Gasthof „Greif“ (Straudi), Landeck, Marktplatz 6.
2. Die Wahlzeit ist am 23. April 1961 von 7.30 Uhr — 12.30 Uhr.
3. Im Gebäude des Wahllokales und in einem Umkreis von 50 m von demselben ist am Wahltage jede Art der Wahlwerbung, wie Ansprache an die Wähler, Verteilung von Wahlaufrufen und Stimmzetteln sowie jede Ansammlung von Menschen und das Tragen von Waffen verboten; vom Waffenverbot sind Organe des öffentlichen Sicherheitsdienstes ausgenommen.

### Kundmachung

betreffend die Ausstellung von Wahlkarten

Gemäß § 21 der Landwirtschaftskammer-Wahlordnung, LGBl. Nr. 3-1961, haben Personen, die im Wählerverzeichnis der Gemeinde eingetragen sind nur dann Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte, wenn sie

a) zwischen dem 14. 2. 1961 und 23. 4. 1961 ihren ordentlichen Wohnsitz in eine andere Gemeinde Tirols verlegt haben und in das Wählerverzeichnis ihrer neuen Wohnsitzgemeinde nicht aufgenommen wurden oder

b) sich am Wahltage in einer anderen Gemeinde Tirols aufhalten müssen, weil sie Mitglieder oder Hilfskräfte einer Wahlbehörde oder Wahlzeugen sind oder

c) sich am Wahltage während der Wahlzeit in Ausübung ihres Berufes oder Dienstes außerhalb des Wahlortes aufhalten müssen oder

d) sich am Wahltage in einer Heil- oder Pflegeanstalt in Pflege oder im Dienst befinden oder in einer Kuranstalt eine Kur machen.

Der Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte ist bis spätestens 20. 4. 1961 schriftlich oder mündlich beim Stadtamt Landeck, Rathaus, Zimmer 7, einzubringen. Bei der Einreichung des Antrages ist die jeweils zutreffende Bestätigung,

bei a) die Meldebestätigung der neuen Wohnsitzgemeinde, bei b) die Bestätigung der betreffenden Wahlbehörde, bei c) eine Bestätigung der Dienst- oder Arbeitsstelle, bei d) die Bestätigung der Anstaltsleitung vorzulegen.

Der Gemeindewahlleiter: Hermann Krautschneider

### Verlautbarung

Am Sonntag, den 16. April 1961 werden die Losholznummern für die Brenn- und Bauholzanteile 1961 für sämtliche Nutzungsberechtigte, welche die Schlägerung selbst durchführen, beim Waldaufseher Franz Huber, Fischerstraße 3, in der Zeit von 9 bis 12 Uhr ausgegeben.

Bei diesem Termin nicht abgeholte Losholznummern können noch bis spätestens 29. April 1961 beim Waldaufseher Huber abgeholt werden.

Der Bürgermeister: Komm.-R. Ehrenreich Greuter

### Arbeitsamt Landeck

#### Errichtung einer Außenstelle in Prutz

Da nunmehr die Arbeiten beim Kaunertaler Kraftwerk in größerem Umfange fortgeführt werden, sieht sich das Arbeitsamt Landeck veranlaßt, in Prutz eine Außenstelle zu errichten. Die Eröffnung des Amtsbetriebes erfolgt am 2. 5. 1961.

Die Zweigstelle befindet sich unmittelbar neben dem Gemeindeamt Prutz. Somit haben nicht nur die anreisenden Arbeitskräfte die Möglichkeit, die Vermittlungstätigkeit des Arbeitsamtes in Prutz in Anspruch zu nehmen, sondern auch alle übrigen Kreise aus Prutz und Umgebung können die Tätigkeit des Arbeitsamtes bei der Außenstelle in Prutz beanspruchen. Nähere Einzelheiten werden noch in den nächsten Nummern des Gemeindeblattes bekanntgegeben.

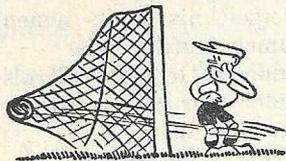
### Hohes Alter

In Landeck feiert am 17. April 1961 der Bundesbahn pensionist Josef Kopp aus Perfuchsberg seinen 99. Geburtstag. In Landeck-Perjen feierte am 12. April 1961 Frau Rosina Sailer ihren 90. Geburtstag. In Wiesberg (Post Pians) feierte am Montag, den 10. April 1961 die Betriebsleiterswitwe Anna Rüdiser ihren 81. Geburtstag. Den Jubilaren wünschen wir für die weitere Zukunft recht viel Glück und Gesundheit.

### Hauptschule Landeck

Schüler, welche sich um die Aufnahme in die Hauptschule Landeck bewerben, sind bis spätestens 29. 4. 1961 durch die Schulleitungen an die Direktion und durch die Eltern bei der zuständigen Schülerheimleitung (für Hauptschüler nur beschränkte Plätze!) anzumelden.

Der Direktor: H. Schweisgut



**Jetzt wirds kritisch. Landeck braucht Punkte.**

**SVI - SV Landeck 3:1 (2:1)**

Auf dem Innsbrucker Tivoli unterlag der SV Landeck nach äußerst mäßiger Leistung mit 1:3 Toren. Landeck zeigte lediglich 20 Minuten eine Landesligareife!

Durch diese Niederlage rutschte Landeck unmittelbar in die gefährliche Abstiegszone der Tiroler Landesliga, nämlich auf den 4. letzten Platz! Hoffen kann man nur das eine, nämlich, daß Landeck von den nächsten Gegnern wenigstens Punkte sammeln kann, denn bei einem IAC, bei Schwaz usw. werden die Trauben schon doch zu hoch hängen.

**Zams - Haiming-Ötztal 1:2**

### Sportvorschau

**Landeck I** bestreitet am kommenden Sonntag auf eigener Anlage das Meisterschaftsspiel gegen den SV Kematen, wobei die Landecker schon doch noch stärker einzuschätzen sind, als der Landesliganeuling. Jedenfalls eine „g'machte Wiesn,“ ist das Spiel bestimmt nicht. Hoffentlich gibt es nicht eine böse Überraschung, denn dann rückt sogar ASV Kematen um einen Platz vor und Landeck stünde an drittletzter Stelle.

Die **Landecker Junioren** spielen vorher gegen RTW Reutte Junioren und sollten über diese Hürde sicher hinwegkommen. **Landecks Jugend** hat dadurch, daß ihre „Kollegen“ aus Stams das Fußballspielen „auf den Nagel gehängt“ haben, spielfrei. Stams ist, wie bereits gemeldet, aus dem Tiroler Fußballverband ausgetreten.

Die **Schönwieser** empfangen auf eigener Anlage die unberechenbaren Rietzer, doch ist die Form der Schönwieser derzeit doch so gut, daß sie beide Zähler erringen sollten.

**Landeck, Stadion:** 14,00 Uhr: Landeck Jun. - RTW Reutte Jun.  
15,30 Uhr: Landeck I - Kematen I  
**Schönwies:** 14,30 Uhr: Schönwies I - Rietz I

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen:

**Samstag, 15. 4.:** Fest Mariä Mutter d. Guten Hirten. Beginn d. 40-stündigen Gebetes in Perjen. Mit nächtlicher Anbetung von Samstag auf Sonntag! 5 Uhr früh Aussetzung d. Allerheiligsten, hl. M. m. Einleitungs predigt, 7,15 Uhr hl. M., 8 Uhr Kindergottesdienst, Kindersegnung, 2 - 3 Uhr Anbetungsstunde d. Schuljugend, 20 Uhr Predigt f. alle.

**Sonntag, 16. 4.:** 6,30 Uhr Frühm. f. d. Pfarrfam., 8,30 Uhr hl. M. f. Alois u. Wilhelm Stocker, 9,30 Uhr hl. M. f. Josef Hamerl, 14 Uhr Predigt f. alle, Krankensegnung, 20 Uhr Abendm. f. Amalia Plank, Schlußpredigt, Pöpstl. Segen, Te Deum, Einsetzung.

**Montag:** 6 Uhr hl. M. f. † Eltern Somadossi u. Wachter, 6,30 Uhr hl. M. f. Helmut Baldauf, 7,15 Uhr hl. M. f. † Raimund Kittel.

**Dienstag:** 6 Uhr hl. M. f. Marianne Marth, 7,15 Uhr hl. M. f. Siegfried Pfeifer.

**Mittwoch:** 6 Uhr hl. M. f. Hermann Marth, 6,30 Uhr hl. M. z. E. d. hl. Josef, 7,15 Uhr hl. M. f. Quirin Pintarelli.

**Donnerstag:** 6 Uhr hl. M. f. Ferdinand Handle, 7,15 Uhr hl. M. f. Aloisia Orgler;

**Freitag:** 6 Uhr hl. M. f. † Eltern u. Geschw. Mungenast, 6,30 Uhr hl. M. f. Gottfried Falger, 7 Uhr Jm. f. Johann u. Emilio Montibeller.

**Samstag:** 6 Uhr hl. M. f. d. KAJ, 7,15 Uhr hl. M. n. Mng., 19,30 Uhr Rosenkranz.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck:

**Sonntag, 16. 4.:** II. Sonntag nach Ostern - 6 Uhr M. f. d. Pfarrfam., 7 Uhr M. f. Anton Handle, 8,30 Uhr Uhr Amt f. Rudolf u. Barbara Fritz, 9,30 Uhr Stiftungsgottesdienst der Raeto-Romania, 11 Uhr M. f. Johann u. Anna Sailer, 17 Uhr Segenandacht.

**Montag, 17. 4.:** 6 Uhr M. f. Filomena Pangratz u. Jahresm. f. Elisabeth Vallaster, 7,15 Uhr M. f. Rudolf Danek, 8 Uhr M. f. Rudolf Trenkwald.

**Dienstag, 18. 4.:** 6 Uhr Jm. f. Peter Trenkwald u. Eltern u. Geschwister, 7 Uhr Bruggen M. f. Emil Pfeifhofer, 7,15 Uhr M. f. Ehrenreich Greuter, 8 Uhr Jm. f. Alois Sailer.

**Mittwoch, 19. 4.:** Hl. Gerold - 6 Uhr Jm. f. Barbara Vaia, 7,15 Uhr Jm. f. Mathilde Haas, 7,30 Uhr Perfuchsberg M. f. Frieda Rudig, 8 Uhr M. f. d. Frauen.

**Donnerstag, 20. 4.:** Hl. Konrad von Parzham - 6 Uhr Burschl Gem. M. f. Emma Raich, Pfarrkirche M. f. Helmut Baldauf, 7,15 Uhr M. f. Josef Zucol, 8 Uhr Jm. f. Andrä Schwarzer.

**Freitag, 21. 4.:** Hl. Anselm - 6 Uhr M. f. Hermann Schöpf u. M. f. A. S., 7,15 Uhr l. Jahresamt f. Emilie Montibeller, 8 Uhr M. f. † Vater J. Barcal.

**Samstag, 22. 4.:** Hl. Soter und Caius - 6 Uhr M. f. Georg u. Hermann Walter u. M. f. Bernhard u. Veronika Netzer, 7,15 Uhr l. Jahresamt f. Marianne Sieß. 8 Uhr M. f. Maria Kneringer u. Geschwister, 17 Uhr Rosenkr. u. Beichtgel.

### Ärztl. Dienste: 16. 4. 1961:

**Landeck-Zams-Pians:** Dr. Koller Carl, SpI.-Arzt, Zams, Tel. 351  
**St. Anton-Pettneu:** Dr. M. Schwendinger, St. Anton a. A.  
**Pfunds-Nauders:** Sprenglarzt Dr. Friedrich Kunzeicky, Pfunds  
**Prutz-Ried:** Dr. Hechenberger, Sprenglarzt in Prutz

**Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams)** Ruf 210/424

**Stadtapotheke** von 10-12 Uhr geöffnet.

**Nächste Mutterberatung:** Montag, 17. 4., 14 - 16 Uhr

**Lottoziehung: Mittwoch 83 - 90 - 29 - 52 - 48**  
Ohne Gewähr **Samstag 58 - 84 - 46 - 50 - 63**

Lottokollektur Johann Bombardelli im Sporthaus Walser

Zum baldigen Eintritt werden

**2 tüchtige, gelernte**

**Verkäuferinnen**

gesucht.

Vorzustellen bei Fa. **CORDA GEIGER**, Landeck

### Verkaufe fast neuen ROLLER.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

### Malerlehrling

wird sofort eingestellt  
MARTIN SCHWEISSGUT, Malermeister, Zams

### Verkaufe Hauszelt (für 5 Personen)

mit Trennwand und Moskitonetz, neuwertig S 2000.-.  
Adresse in der Verwaltung des Blattes

### Suche Kellnerin

(auch Anfängerin)  
für sofort (Jahresstelle).

GASTHOF „SONNE“ - ZAMS

### Auf nach Brüssel!

Günstige Mitfahr-Möglichkeit Ende April in diese einmalig schöne Stadt  
Textilmessebesichtigung!  
Nähere Auskunft in der Verwaltung des Blattes

### Hilfsarbeiter

werden aufgenommen.

Tiroler Wasserkraftwerke A.G.

Betriebsabteilung Landeck  
LANDECK, Innstraße 54

### Adler MB 280 cm<sup>3</sup>

zu verkaufen.  
Besichtigung bei Herbert Leute, Landeck  
Bruggfeldstr. 48

### Waschvorführung



### Miele Vollautomatic

Waschen und waschen ist zweierlei. Die Miele-Vollautomatic wäscht nach dem besonderen Miele-Prinzip „aufgelockert“; denn Wäsche will schwimmen. Die Miele-Vollautomatic hat aber auch noch weitere Vorzüge. Am besten sehen Sie sich diese moderne Maschine einmal bei uns an.

#### Für den Haushalt: 4 u. 5 kg

Mod. 404, 405, 410 ..... ab S 12.200.-  
Mod. 504, 505 ..... ab S 14.200.-

#### Für das Gewerbe: 7 kg

Mod. 701, 702, 705 ..... ab S 19.800.-

TEILZAHLUNG BIS 12 MONATE!

Alles bei Ihrem autorisierten MIELE-Service-Händler

Radio Fimberger

### MUSTERRING - MÖBEL

Einrichtungshaus

### Koch - Imst

Musterring-Sonderkredit für sämtliche bei uns gekauften Waren! 20% Anzahlung, 1/2% Zins pro Monat!



#### Wertgutschein

für neuen Musterring-Farbkat. mit Maßen und Preisen gegen 10 S Schutzgebühr, die bei Möbelkauf gutgeschrieben wird. Bitte mit genauer Adresse einsenden an:



# Trinkt Sizzano

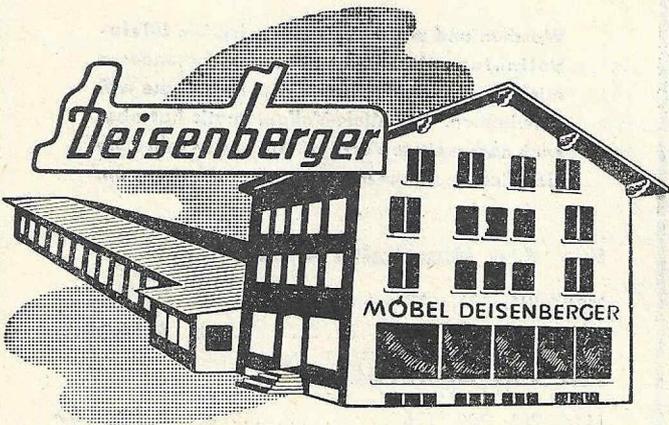
Erfrischungs-  
tränk aus  
Mineralwasser

## Wer inseriert wird nicht vergessen!

**GARAGE für PKW** ab 15. April 1961 zu vermieten.

Perfuchs, Herzogfriedrichstraße 33

## MÖBEL



Zams - Tirol

Unsere Betriebsräume wurden um 3500 m<sup>2</sup> vergrößert:

Wir suchen zusätzlich folgendes Personal:

- Tischler**  
für Einzel- und Serienanfertigung
- Maschinenisten**  
für Holzbearbeitungsmaschinen
- Hilfsarbeiter**  
zur Einschulung
- 1 Schlosser**  
zur Wartung des Maschinenparkes
- 1 Heizer**  
für die Bedienung d. Kessel- u. Trockenanlagen
- Lehrlinge**

welche in eigener Lehrwerkstätte ausgebildet werden.

Wir bieten Höchstlohn u. gutes Betriebsklima!

### Alles für's Baby!

Größte Freude bereiten immer unsere handgestrickten **Baby-Garnituren** in weiß, rosa blau und gelb



**Komb. Kinderliegewagen** preisgünstig zu verkaufen. Adresse in der Verwaltung des Blattes

Am liebsten trägt die Frau

*Trevira*

wenn sie sich mit dieser einmaligen Stoffqualität angefreundet hat.



### SONDERANGEBOT bis 22. 4. 1961

**Frottierhandtuch** 45 x 90 cm 1 Stück **14<sup>50</sup>**  
in verschiedenen Farben

**VeGe-Cacao** **4<sup>35</sup>**  
sehr ausgiebig 100 g Paket

**Marillenjam** **6<sup>40</sup>**  
1/2 kg Plastikbecher

Die Idee-kauf' bei **VeGe**

FIMBERGERRADIOFIMBERGERRADIOFIMBERGERRADIOFIMBERGERRADIOFIMBERGER  
**PHONO - Kaffer**  
 Phono-Geräte aller Art bei  
*Radio Fimberger*  
 FIMBERGERRADIOFIMBERGERRADIOFIMBERGERRADIOFIMBERGER

**Die Loden- u. Schafwollwarenfabrik  
 A. Draxl's Söhne A. G. Flirsch a. A.**  
 sucht dringend

**Anlerner und  
 Anlernerinnen**

welche das Weben und Spinnen in unserer Tuch-  
 fabrik erlernen wollen.  
 Wir bieten gute Verdienstmöglichkeit mit Kantinen-  
 verpflegung, 5-Tage-Woche.

Bewerber oder Bewerberinnen melden sich schriftlich  
 oder persönlich in unserem Fabriksbüro in Flirsch a. A.

**Kühlschrank Aktion!**

**Famulus 90 Liter:**  
 Anzahlung S 250.—  
 und 20 Monatsraten a S **126.-**

**BBC TS 18 118 Liter:**  
 Anzahlung S 390.—  
 und 20 Monatsraten a S **198.-**

**BBC TS 25 125 Liter:**  
 Anzahlung S 460.—  
 und 20 Monatsraten a S **222.-**

**BBC TL 45 145 Liter:**  
 Anzahlung S 480.—  
 und 20 Monatsraten a S **252.-**

Alles die neuesten Modelle 1961:  
 5 Jahre Garantie!  
 Solange der Vorrat reicht, halte ich Ihnen  
 dieses Angebot. Lieferung frei Haus.  
 Bitte besichtigen Sie meine Schaufenster.

**Radio Fimberger**  
 LANDECK

**Zumtobel  
 Kaffee**



**Monfort - gelbe - Mischung 23.-**  
 ein sehr aromatischer Spitzen-  
 kaffee für den verwöhntesten  
 Kenner am Sonntag 100 g

**Karlsruader Mischung 10.50**  
 kräftig, harmonisch abge-  
 stimmt 100 g

K+Z

**SCHWERHÖRIGE!**

Kostenlose Gehörmessungen und unverbindliche Vorführung unserer **Hörgeräte**

am 15. Apr. in Landeck, Hotel Schw. Adler, 8-15 Uhr

**SIEMENS-REINIGER-WERKE Ges. m. b. H.**

INNSBRUCK, Maria-Theresienstr. 21

Krankenkassenzuschüsse

Teilzahlungen

**Sympathie - ,**

die Ihnen Freude bereitet, erreichen Sie durch gepflegt moderne Kleidung aus dem

**Öffentlicher Dank!**

Für die Ehrungen und für die vielen Geschenke, die mir anlässlich meines 80. Geburtstages zuteil wurden, danke ich allen recht herzlich.

Mein besonderer Dank gilt der Stadtgemeinde Landeck, an der Spitze dem Bürgermeister Kommerzialrat Ehrenreich Greuter, dem Bezirksschützenregiment Landeck, der Sozialistischen Partei Österreichs, Ortsgruppe Landeck, dem Jagdpächter Jöchler, sowie der Familie Jaklitsch und Frau Wachter.

*Michael Krismer*

Vorhänge in großer Auswahl

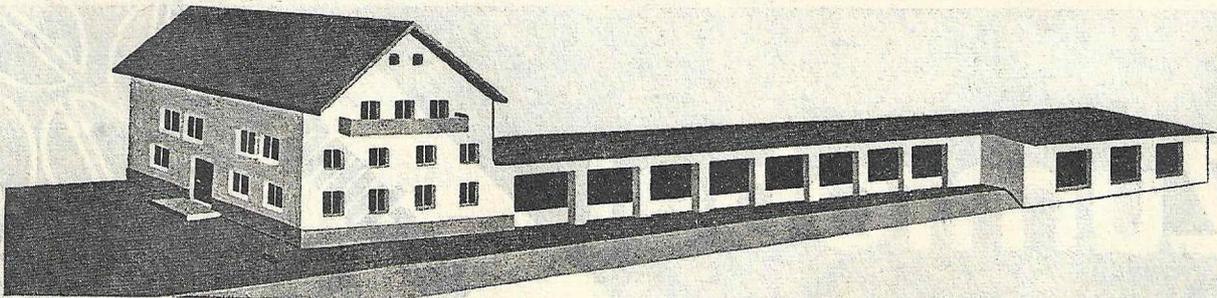
**Betten-Perjak**

LANDECK



Kottingbrunn, N.-Ö.

**Mopeds**  
**Mopedroller**  
**Spitzenklasse**  
gesicherte Ersatzteilvervorsorge



*In Qualität und Preis unerreicht durch eigene Großerzeugung! Prüfen Sie selbst!*

**1 Fremdenzimmer**

in Buche Vollbau (alles aus Homog.) innen und außen  
furniert und lackiert

**S 2.740.-**

**Fremdenzimmer**

nun auch wieder in Föhre (Zirbel)

**S 2.340.-**

bei

Tel. 680

**Möbel Pohl** Landeck - Perjen

## Lichtspiele Landeck

### INFERNO

Spannung, Dramatik, Kampf auf Leben und Tod, sind die Hauptstationen dieses Films von einer Unterwasser-Expedition.

Freitag, 14. April 19.45 Uhr Jv.  
Samstag, 15. April 17 und 19.45 Uhr

### Die schöne Lügnerin

Der vielbesungene Zauber des alten Wien in einem farbenprächtigen, heiteren Ausstattungsfilm. Mit Romy Schneider, Josef Meinrad u. a.

Sonntag, 16. April 14, 17 u. 20 Uhr 6 J.  
Montag, 17. April 19.45 Uhr

### Das tödliche NETZ

Lösung eines ungewöhnlichen Kriminalfalles. Allan Ladd, John Lupton, Carolyn Jones u. a.

Dienstag, 18. April 19.45 Uhr Jv.

### Kampf am roten Fluß

Die Abenteuer eines Konförderierten, der für die Südstaaten spioniert. Mit Van Johnson, Joanne Dru, Richard Boone u. a.

Mittwoch, 19. April 19.45 Uhr Jv.  
Donnerstag, 20. April 19.45 Uhr

Voranzeige: Ab Freitag, 21. 4. 61

**Operation Amsterdam** 16 J.

## Wer inseriert - profitiert!

# A & O

bringt vom 14. bis 27. April 1961

### ASO-Kakao

original holländische Spitzenqualität  
köstlich Schluck für Schluck!

100 g Paket s **4.25**

### Feurich Mürbkeks

ein Feingebäck für jeden Geschmack

1 Rolle s **3.-**

### Frischeier-Hörnchen

wie hausgemacht

1/2 kg Paket NUR s **5.90**

### Universal Küchenmesser

mit Wellenschliff,  
aus rostfreiem Edelstahl

1 Stück s **22.-**

**Neu:** alles für Familie und Haushalt aus dem  
**A&O-Versandkatalog**

bei Ihrem

## A & O - Kaufmann

Trotz niederer Preise beste Qualität

**Fremdenzimmer nur S 2250.-**

zweibettig, in verschiedenen Holzarten

## JOKA-

Matratzen  
Betten  
Liegen

**S T Ü H L E - T I S C H E - G A R T E N M Ö B E L**

Lieferung frei Haus - Zahlungserleichterungen - Große Möbelschau in zwei Etagen

Möbelhaus

# Hans Reiter

Innsbruck

am Hauptbahnhof

# Freie Fahrt

mit Bier, dessen Alkoholgehalt auf  $\frac{1}{3}$  verringert wurde.  
Überzeugen Sie sich - es schmeckt wie Normal-Bier!  
Föhrenburger Auto-Bier ist ideal für Kraftfahrer.

